

BRAUBERG®

RU/BY/KZ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ /
ПАЙДАЛАНУШЫ НҰҚАУЛЫҒЫ



art. 532150

PAPER SHREDDER 1018X

УНИЧТОЖИТЕЛЬ ДОКУМЕНТОВ 1018X

/ ҚҰЖАТТАР ЖОЙҒЫШ 1018X



ПЕРЕКРЕСТНЫЙ ТИП РЕЗКИ / ТОҒЫСПАЛЫ КЕСУ ТҮРІ

www.brauberg.com

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции BRAUBERG®!

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация и рекомендации по правильному использованию устройства. Сохраните данное руководство для обращения к нему в дальнейшем.

Функциональные части уничтожителя документов (шредера) BRAUBERG 1018X:

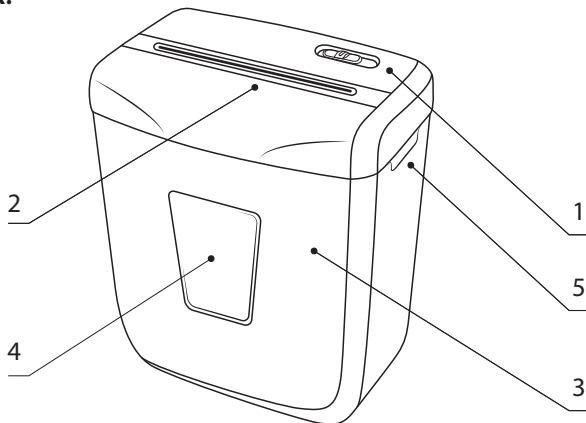
1. Переключатель режимов
"Rev"/"ON/Auto"/"OFF"

2. Вход для бумаги и карты

3. Корзина

4. Окно

5. Ручка



Меры предосторожности:

	НЕ ДОПУСКАЙТЕ ДЕТЕЙ И ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ К ШРЕДЕРУ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ!
  	Избегайте контакта рук с входом для бумаги и для пластиковой карты. При работе со шредером следите, чтобы во вход для бумаги (пластиковой карты) не попадали украшения, волосы и галстуки.
	Прежде чем приступить к работе с аппаратом, убедитесь, что вместе с бумагой, которая будет уничтожена, не попали пленки, бумага с клеей поверхностью.
	Не используйте аппарат более 5 минут подряд при максимальной нагрузке.
	Корпус аппарата можно протирать влажной тканью. Не используйте растворители, обезжиривающие средства или любые другие химические средства. Отключайте аппарат перед чисткой!
	Рекомендуется периодическое смазывание режущих ножей аппарата. Используйте для смазки специальные чистящие средства для шреддеров. Не используйте аэрозоли или другие легковоспламеняющиеся продукты.
	Не нарушайте сохранность пломб и не вскрывайте корпус аппарата, не пытайтесь самостоятельно отремонтировать аппарат, это может привести к получению травм и потере гарантии.

- Реверс: при застревании бумаги переключите аппарат в этот режим — произойдет возврат бумаги, извлеките лишнюю бумагу.
 - ВНИМАНИЕ! ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ШРЕДЕР ИЗ РОЗЕТКИ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОЧИСТИТЬ ВХОД ДЛЯ БУМАГИ ВРУЧНУЮ!
 - Пуск: после возврата застрявшей бумаги переключите аппарат в этот режим и шредер уничтожит оставшуюся в механизме бумагу.
4. Окно корзины предусмотрено для удобства отслеживания ее заполнения.
 5. Своевременно очищайте корзину от отходов. Функция автоматической остановки работы шредера при заполнении корзины в данной модели не предусмотрена.

Примечания:

1. Если ширина уничтожаемой бумаги превышает размер входа для бумаги, и бумага была согнута, пожалуйста, проследите, чтобы рекомендуемые параметры уничтожения не были превышены.
2. Если режущий блок размещен в корзине с перекосом — аппарат работать не будет.
3. При перегреве аппарат будет остановлен. После того, как аппарат остынет (примерно через 40 минут), можно будет возобновить работу. Переключите аппарат в режим «REV»(реверс) и извлеките бумагу из входа для бумаги. Затем переключите аппарат в режим «ON/Auto»(пуск) и продолжите работу.

Утилизация:



Символ с перечеркнутым контейнером для мусора указывает на то, что электроприборы нельзя утилизировать вместе с обычными отходами. Пожалуйста, для экологически безвредной утилизации этого прибора, отвезите его на официально аккредитованный пункт сбора вторсырья!

Технические характеристики:

Модель		1018X
Одновременная переработка бумаги		10 листов A4 (80г/м2)
Одновременная переработка пластиковых карт		1
Тип резки		Перекрестный
Размер измельченной бумаги		4x40 мм
Уровень секретности по стандарту DIN 66399		P-4
Объем корзины		18 л
Скорость уничтожения (при полной мощности)		2м/мин
Уровень шума		70 Дб
Напряжение		220В/50 Гц
Сила тока		1 А
Ширина входного отверстия		220 мм
Рабочий цикл резки (при максимальной нагрузке)	Допустимое время непрерывной работы	5 минут
	Время перерыва между циклами резки	40 минут
Уничтожает		Бумагу, пластиковые карты, скрепки, скобы
Защита от перегрева		Да
Автостарт и автостоп		Да
Окно корзины		Да

Производитель оставляет за собой право изменять неосновные характеристики товара без предварительного уведомления, при этом функциональные и качественные показатели товара не ухудшаются. К основным характеристикам данного товара относятся: уровень секретности, объем корзины, количество уничтожаемых листов.

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (импортер и дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а. Предназначен для уничтожения документов, компакт-дисков, пластиковых карт, скоб. Особых условий хранения и транспортировки не требует. Безопасен при использовании по назначению. Изготовитель: Вигорхуд Текнолоджи Ко., Лтд., Зоун 3, Джинъюань Индустриал Парк, Санба Лиантан Эрци вилледж, Шиджао Тань, Фоган каунти, Цинъюань сити, Гуандун, Китай (Vigorhood Technology Co., Ltd., Zone 3, Jinyushan Industrial Park, Sanba Liantang Erqi village, Shijiao Town, Fogang county, Qingyuan city, Guangdong, China). Дата производства указана на товаре. Гарантийный срок 12 месяцев. Список авторизованных сервисных центров на сайте: www.brauberg.com. Сделано под контролем Brauberg Brands GmbH, Thurn-und-Taxis-Platz, 6, 60313, Frankfurt am Main, Germany (Брауберг Брендс ГмбХ, Турн-унд-Таксис-Плац, 6, 60313,



	Не используйте и не храните рядом со shredderом легковоспламеняющиеся вещества и аэрозоли.
	Следите за тем, чтобы шнур питания не был поврежден. Не прокладывайте шнур питания там, где его могут задеть. Если шнур поврежден, от работы с аппаратом следует немедленно отказаться.
	При работе с аппаратом не наклоняйте его.
	Устанавливайте аппарат только в сухом помещении и на расстоянии от источников тепла и влаги.
	Всегда выключайте аппарат перед тем, как почистить или переставить его, перед обслуживанием или любым другим действием, кроме обычного функционирования.
	Источник питания должен соответствовать показателям, указанным на маркировке аппарата и в инструкции. Если Вы не уверены, проконсультируйтесь со своим поставщиком. Также источник питания должен быть легко доступным и находиться поблизости от аппарата.
	Своевременно очищайте корзину от отходов. Аппарат не будет функционировать, если режущий блок будет размещен в корзине с перекосом.
	При уничтожении не превышайте рекомендованного количества бумаги, пластиковых карт.
	Не удаляйте предупреждающие наклейки с корпуса аппарата.
	Предназначен для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах.
	При обнаружении любой неисправности прекратить использование устройства и обратиться в сервисный центр.

Подготовка к работе с аппаратом:

1. Установите режущий блок на корзину (рис. А) таким образом, чтобы режущий блок поместился на краях корзины без перекосов (рис. Б). **ВНИМАНИЕ!** Выключатель shreddera должен быть в положении «OFF» при включении shreddera в розетку.

2. Включите shredder в розетку с напряжением 220-240В/50Гц, включите аппарат, установив кнопку в положение «ON/Auto».

3. Если предполагается не использовать аппарат в течение продолжительного времени, выключите его, установив кнопку включения/выключения в положение «OFF».

4. Аппарат включится автоматически в момент начала уничтожения бумаги/пластиковой карты и остановится автоматически после того, как уничтожит бумагу/пластиковую карту.



Работа с аппаратом:

- Прежде чем приступить к работе с аппаратом, убедитесь, что вместе с бумагой, которая будет уничтожена, не попали пленки, этикетки, бумага с клейкой поверхностью и любой другой материал, который может повредить режущий механизм.
- Во избежание поломок shreddera перед уничтожением бумаги, пластиковых карт ознакомьтесь с техническими характеристиками в данном руководстве пользователя.
- Переключение режимов «REV»(реверс(обратный ход))/«ON/Auto»(пуск):

Құрметті сатып алушы!

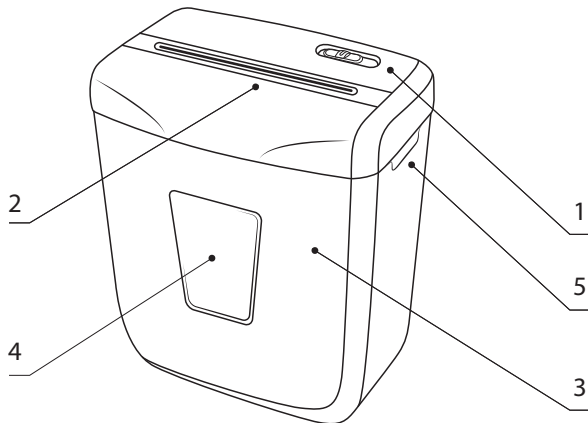
Сізге BRAUBERG® өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз!

Құрылғыны пайдалануды бастар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз, онда құрылғыны дұрыс пайдалану бойынша маңызды ақпарат және ұсыныстар көрсетілген.

Кейін ақпарат алу үшін осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

BRAUBERG 1018X құжаттар жойғышының (шредерінің) функционалдық бөліктері:

1. «REV»/«ON/Auto»/«OFF» режимдерінің ауыстырып қосқышы
2. Қағазға арналған кіріс
3. Себет
4. Терезе
5. Тұтқа



Сақтық шаралары:

	ЖАРАҚАТТАРДЫҢ АЛЫНУЫНА ЖОЛ БЕРМЕУ ҮШІН ШРЕДЕРГЕ БАЛАЛАРДЫ ЖӘНЕ ҮЙ ЖАНУАРЛАРЫН ЖАҚЫНДАТПАҢЫЗ!
   	Қолдың қағазға арналған және пластик картаға арналған кіріспен жанасуына жол бермеңіз. Шредермен жұмыс жасаған кезде қағазға (пластик картаға) арналған кіріске әшекейлердің, шаштың және галстуктардың түспейтінін қадағалаңыз.
	Аппаратпен жұмыс жасауға кіріспес бұрын, жойылатын, қабықшалардың, жабысқақ беті бар қағаздың түспегендігіне көз жеткізіңіз.
	Аппаратты максималды жүктеме кезінде 5 минуттан астам пайдаланбаңыз.
	Аппарат корпусын дымқыл матамен сүрту керек. Еріткіштерді, майсыздандырғыш құралдарды немесе кез келген басқа химиялық құралдарды пайдаланбаңыз. Тазарту алдында аппаратты сөндіріңіз!
	Аппараттық кескіш пышақтарын жүйелі майлау ұсынылады. Майлау үшін шредерлерге арналған арнайы тазартқыш құралдарды пайдаланыңыз. Аэрозольдарды немесе басқа жеңіл тұтанатын өнімдерді пайдаланбаңыз.
	Пломбалардың тұтастығын бұзбаңыз және аппарат корпусын ашпаңыз, аппаратты өздігінен жөндеуге тырыспаңыз, бұл жарақаттың алынуына және кепілдіктің жоғалтылуына алып келуі мүмкін.

	Шредер жанында жеңіл тұтанатын заттарды және аэрозольдарды пайдаланбаңыз және сақтамаңыз.
	Қоректену сымының зақымдалмағандығын қадағалаңыз. Қоректену сымын оны іліп кетуі мүмкін болатын жерде өткізбеңіз. Егер сым зақымдалған болса, аппаратпен жұмыс жасаудан дереу бас тарту керек.
	Аппаратпен жұмыс жасаған кезде оны еңкейтеңіз.
	Аппаратты тек құрғақ бөлмеде және жылу және ылғал көзінен қашықтықта орнатыңыз.
	Әрқашан аппаратты тазарту немесе жылжыту алдында, қызмет көрсету алдында немесе қарапайым әрекет етуден өзгеше кез келген басқа әрекет алдында оны сөндіріңіз.
	Қоректену көзі аппарат таңбаламасында және нұсқаулықта көрсетілген көрсеткіштерге сәйкес келу керек. Егер Сіз сенімді болмасаңыз, өз жеткізушіңізбен кеңесіңіз. Сонымен қатар қоректену көзі жеңіл қол жетімді болу керек және аппарат жанында орналасу керек.
	Себетті қалдықтардан уақытылы тазартыңыз. Егер кескіш блок себетте қиғаш орналасса, аппарат әрекет етпейді.
	Жою кезінде қағаздың, пластик карталардың, ұсынылатын мөлшерін асырмаңыз.
	Аппарат корпусынан ескерту жазбаларын алып тастамаңыз.
	Тұрғын үй, коммерциялық және өндірістік аймақтарда пайдалану үшін арналған.
	Кез келген ақаулық анықталған кезде құрылғыны пайдалануды тоқтатып, сервис орталығына жүгініңіз.

Аппаратпен жұмыс жасауға дайындық:

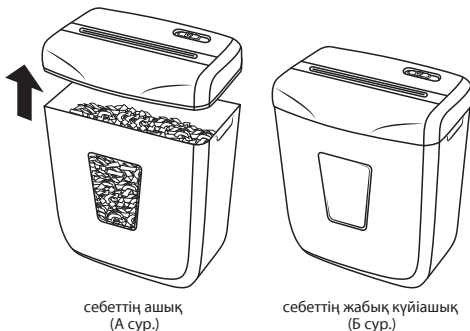
1. Кескіш блок себет жиектерінде қиғаштықсыз орналасатындай (Б сур.), кескіш блокты себетке орнатыңыз (А сур.).

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Шредерді розеткаға қосқан кезде шредердің ажыратқышы «OFF» жайғасымында болу керек.

2. Шредерді 220-240В/50Гц кернеулі розеткаға қосыңыз, батырманы «On/Auto» жайғасымына орнатып, аппаратты қосыңыз.

3. Егер аппаратты ұзақ уақыт ішінде пайдаланбау болжамдалса, қосу/сөндіру батырмасын «OFF» жайғасымына орнатып, оны сөндіріңіз.

4. Қағаз/пластик карта жойыла бастаған сәтте аппарат автоматты түрде қосылады және қағазды пластик картаны жойғаннан кейін автоматты түрде тоқтайды.



Аппаратпен жұмыс жасау:

1. Аппаратпен жұмыс жасауға кіріспес бұрын, жойылатын, қабықшалардың, заттаңбалардың, жабысқақ беті бар қағаздың және кескіш механизмді зақымдай алатын кез келген басқа материалдың түспегендігіне көз жеткізіңіз.

2. Шредердің сынуына жол бермеу үшін қағазды, пластик карталарды жою алдында пайдаланушының осы нұсқаулығындағы техникалық сипаттамалармен танысыңыз.

3. «REV» (реверс (кері жүріс))/ «ON/Auto» (қосу) режимдерін ауыстырып қосу:

- Реверс: қағаз қыстырылып қалған кезде аппаратты осы режимге ауыстырыңыз – қағаздың қайтарылуы орын алады, артық қағазды алып шығыңыз.
 - НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! ҚАҒАЗҒА АРНАЛҒАН КІРІСТІ ҚОЛМЕН ТАЗАРТУ АЛДЫНДА ӘРҚАШАН ШРЕДЕРДІ РОЗЕТКАДАН СӨНДІРІҢІЗ!
 - Қосу: қыстырылып қалған қағазды қайтарғаннан кейін аппаратты осы режимге ауыстырыңыз және шредер механизмде қалған қағазды жояды.
4. Себет терезесі оның толуын қадағалау қолайлығы үшін қарастырылған.
 5. Себетті қалдықтардан уақытылы тазартыңыз. Себет толған кезде шредер жұмысын автоматты түрде тоқтату функциясы осы үлгіде қарастырылмаған.

Ескертпелер:

1. Егер жойылатын қағаз ені қағазға арналған кіріс өлшемінен асса, және қағаз бүгілген болса, өтінеміз, ұсынылатын жою параметрлерінің асырылмағандығына көз жеткізіңіз.
2. Егер кескіш блок себетте қиғаш орналастырылса - аппарат жұмыс жасамайды.
3. Шамадан тыс қызған кезде аппарат тоқтатылады. Аппарат салқындағаннан кейін (шамамен 40 минуттан соң), жұмысты жандандыруға болады. Аппаратты «REV» (реверс) режиміне ауыстырып, қағазды қағазға арналған кірістен алып шығыңыз. Кейін аппаратты «ON/Auto» (қосу) режиміне ауыстырып, жұмысты жалғастырыңыз.

Кәдеге жарату:



Сызылған қоқысқа арналған контейнері бар таңба электрлік аспаптарды қарапайым қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Өтінеміз, осы аспапты экологиялық қауіпсіз жолмен кәдеге жарату үшін, оны екіншілік шикізатты жинайтын ресми аккредиттелген бекетіне тапсырыңыз.

Техникалық сипаттамалары:

Үлгісі		1018X
Қағазды бір уақытта өңдеу		10 парақ А4 (80 г/м²)
Пластик карталарды бір уақытта өңдеу		1
Кесу түрі		Тоғыспалы
Ұсақталған қағаз ені		4x40 мм
DIN 66399 стандарты бойынша құпиялылық деңгейі		P-4
Себет көлемі		18 л
Жою жылдамдығы (максималды жүктеме кезінде)		2м/мин
Шу деңгейі		70 Дб
Кернеуі		220В/50 Гц
Тоқ күші		1 А
Кіріс ені		220 мм
Жұмыстық кесу циклы (максималды жүктеме кезінде)	Үздіксіз жұмыстық рұқсат етілетін уақыты	5 минут
	Кесу циклдары арасындағы үзіліс уақыты	40 минут
Жояды		Қағазды, пластик карталарды, қапсырмаларды
Қызып кетуден қорғау		иә
Автостарт және автостоп		иә
Қоқыс себеті		иә

Өндіруші өзіне алдын ала хабарландырусыз тауардың негізгі емес сипаттамаларын өзгерту құқығын қалдырады, осы жағдайда тауардың атқарымдық және сапалық көрсеткіштері нашарламайды. Осы тауардың негізгі сипаттамаларына құпиялылық деңгейі, себет көлемі, жойылатын парақтар саны жақтырылады.

Сурақтардың және сапа бойынша ұсыныстарды келесіге жөнелту керек: «Офис-импакс» (импортты және дистрибьютор), 394026, Ресей, Воронеж к., 45 Атқыштар Дивизиясы көш., 261а. Құжаттарды жою үшін арналған. Сақтау мен тасымалдаудың ерекше шарттарын талап етпейді. Белгілі мақсатта пайдалануға қауіпсіз. Өндіруші: Вигорхуод Текнолоджи Ко., Лтд., Зоун 3, Джинъюань Индустриал Парк, Санба Лянтанг Эрци вилледж, Шиджао Таун, Фоган каунти, Цинъюань сити, Гуандун, Қытай (Vigorhood Technology Co., Ltd., Zone 3, Jinyushan Industrial Park, Sanba Liantang Erqi village, Shijiao Town, Fogang county, Qingyuan city, Guangdong, China). Өндірілген күні тауарда көрсетілген. Кеніпдік мерзімі 12 ай. Авторландырылған сервистік орталықтар тізімі келесі сайтта: www.brauberg.com.

